

Směrnice rektora
č. 236/2016

NOSTRIFIKAČNÍ ŘÁD OSTRAVSKÉ UNIVERZITY

Článek 1
Úvodní ustanovení

- (1) Nostrifikace je proces uznávání zahraničního vysokoškolského vzdělání (nebo jeho části) a kvalifikace jako rovnocenného se vzděláním získaným v České republice.
- (2) Uznání vzdělání a kvalifikace získané studiem na zahraniční vysoké škole je upraveno právními předpisy zejména, zákonem č. 111/1998 Sb. (viz § 89 až 90b, a § 106), o vysokých školách v platném znění, zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád v platném znění, a Vyhláškou č. 278/2016 Sb., o předávání údajů do registru řízení o žádostech o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace.
- (3) Postup při uznávání vzdělání a kvalifikace vychází z mezinárodních smluv, kterými je ČR vázána a které jsou publikovány ve Sbírce zákonů nebo Sbírce mezinárodních smluv, případně na webových stránkách MŠMT. Tento postup platí pouze pro akademické uznávání vzdělání (za účelem přístupu k dalšímu vzdělávání a studiu na vysoké škole) a pro profesní uznávání vzdělání pro výkon neregulovaných povolání. Nevztahuje se na profesní uznávání odborných kvalifikací pro účely výkonu regulovaných povolání.
- (4) Postup při ověřování pravosti podpisů a razítek otištěných na originálech zahraničních dokladů o vzdělání se řídí závazky, které vyplývají pro ČR z mezinárodních úmluv. Podle existujících mezinárodních závazků lze rozdělit postup při ověřování do tří skupin:
 - a) První se řídí závazky vyplývajícími z dvoustranných smluv o právní pomoci – umožňují předkládat veřejné listiny (diplomy a další doklady o vzdělání) vydané ve smluvním státě druhého smluvního státu bez dalšího ověření. Ověření se **nevyžaduje** u vysokoškolských diplomů vystavených v zemích, které uzavřely s Českou republikou **smlouvu o právní pomoci**: Afghánistán, Albánie, Alžírsko, Belgie, Bělorusko, Bosna a Hercegovina,

Bulharsko, Černá Hora, Francie, Gruzie, Jemen, Chorvatsko, Korea (KLDK), Kuba, Kypr, Kyrgyzstán, Maďarsko, Makedonie/FYROM, Moldavsko, Mongolsko, Polsko, Rakousko, Rumunsko, Ruská federace, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Srbsko, Sýrie, Španělsko, Švýcarsko, Ukrajina, Uzbekistán, Vietnam.

b) Druhá se řídí závazky z mnohostranných smluv o zjednodušení ověřování cizích veřejných listin (Haagská úmluva) – stanoví jednotnou formu ověření listiny tzv. Apostillou (doložkou v úředním jazyce státu, který ji vydává-jednotný vzor) s tím, že smluvní státy určí orgány, které doklady Apostillou opatří. Česká republika Apostillu vyžaduje.

c) Třetí se týká uznávání dokladů vydaných ve státech, s nimiž nebyla uzavřena žádná smlouva (ostatní státy) – pravost podpisů a otisků razítek na originálech dokladů musí být ověřena Ministerstvem zahraničních věcí státu, v němž má sídlo vysoká škola, která doklad vydala, nebo příslušným cizozemským orgánem a příslušným zastupitelským úřadem ČR v zemi, kde sídlí vysoká škola, která diplom vydala.

- (5) Platnost vysokoškolských diplomů vydaných v Maďarsku, Polsku, Německu, Slovinsku a Slovensku se řídí ekvivalenčními dohodami (viz Podrobněji: <http://www.msmt.cz/vzdelavani/vysoke-skolstvi/a-postup-podle-ekvivalencnich-dohod-madarsko-polsko>). Tyto dohody náleží do kategorie tzv. **prezidentských smluv**. Byly schváleny Parlamentem ČR a ratifikovány prezidentem republiky, a v českém právním řádu tedy mají **přednost před zákonem**, pokud stanoví něco jiného než zákon (článek 10 Ústavy České republiky). Rovněž ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů, explicitně stanoví, že se při uznávání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace přednostně aplikuje mezinárodní smlouva, již je Česká republika vázána.

- 5.1 Dohoda mezi vládou České republiky a vládou **Maďarské republiky** o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání a dokladů o vědeckých hodnostech a titulech vydávaných v ČR a v Maďarské republice (publikována pod č. 92/2005 Sb.m.s., platná od 9. června 2005).

Dohoda při principu právní kontinuity stanoví, že Česká republika stejně jako Maďarská republika považují státem uznané diplomy – tj. doklady o ukončení studia v bakalářském studijním programu (čl. 6 odst. 1), magisterském studijním programu (čl. 6 odst. 2) a doktorském studijním programu (čl. 6 odst. 4) vzájemně za rovnocenné, a to automaticky (bez dalšího řízení).

Automatická rovnocennost se vztahuje taktéž na doklady o složení rigorózních zkoušek po ukončení studia v magisterském studijním programu (čl. 6 odst. 3) a na doklady o udělení vědeckých hodností „kandidát věd“ a „doktor věd“ vydané na území smluvních stran (čl. 12).

- 5.2 Dohoda mezi vládou České republiky a vládou **Polské republiky** o vzájemném uznávání částí studia, rovnocennosti dokladů o vzdělání a dokladů o vědeckých hodnostech a titulech vydávaných v České republice a v Polské republice (Praha, 16. 1. 2006, publikována pod č. 104/2006 Sb.m.s.)

Pokud jde o uznání polských vysokoškolských kvalifikací (tj. diplomů) osvědčujících absolutorium akreditovaného studijního programu konkrétního stupně vysokoškolského vzdělání, Článek 4 až 6 Dohody, stanoví jejich vzájemnou rovnocennost bez dalšího uznávání, automaticky.

- 5.3 Platnost vysokoškolských diplomů vydaných v Německu se řídí Dohodou uzavřenou mezi vládou České republiky a vládou **Spolkové republiky Německo** o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání v oblasti vysokého školství (Praha, 23. 3. 2007) – č. 60/2008 Sb.m.s.

Protože však ustanovení článku 3, odst. 1 a 2 citované dohody stanoví, že výsledky částí studia a zkoušek a řádně ukončené studium budou uznány „na základě žádosti“, musí držitelé dokladu požádat o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace příslušný uznávací orgán – veřejnou vysokou školu, která uskutečňuje obsahově obdobný studijní program. Splňuje-li žádost všechny náležitosti, příslušný uznávací orgán ve smyslu Článku 7 dohody v takovém případě žádosti vyhoví a vydá osvědčení o uznání.

- 5.4 Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a Svazovou výkonnou radou Skupštiny Socialistické federativní republiky Jugoslávie o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání a dokladů o vědeckých hodnostech a titulech, vydávaných v Československé socialistické republice a v Socialistické federativní republice Jugoslávii (Bělehrad, 12. 9. 1989, publikována pod č. 89/1991 Sb.m.s.) – **platná pouze pro Slovinsko.**

- 5.5 Platnost vysokoškolských diplomů vydaných na Slovensku se řídí Smlouvou mezi Českou republikou a **Slovenskou republikou** o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání vydávaných v ČR a ve Slovenské republice (Praha, 28. 11. 2013, publikována pod č. 23/2015 Sb.m.s., platná od 28. 3. 2015) (dále jen „Smlouva“).

Nová právní situace při principu právní kontinuity zachovává stav, Česká republika stejně jako Slovenská republika považují vysokoškolské vzdělání a vysokoškolské diplomy, vydané po dobu od rozdělení České a Slovenské Federativní Republiky (tj. od 1. ledna 1993), i po vstupu Smlouvy v platnost

po 28. březnu 2015 za nedotčené a uznávají je obecně vzájemně za rovnocenné, a to automaticky (bez dalšího řízení).

Držitelé slovenského dokladu o vysokoškolském vzdělání (tj. vysokoškolské kvalifikace) však i bez ohledu na uvedenou Smlouvu mohou podat žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání v České republice ve smyslu § 89 odst. 1 písm. b) zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách) veřejné vysoké školy, která uskutečňuje obsahově obdobný studijní program (např. z důvodů navazujícího vysokoškolského studia, či z důvodů pracovních).

Pokud jde o osoby, které slovenské vysokoškolské vzdělání získají absolvováním studia na pobočce slovenské vysoké školy v České republice v době platnosti Smlouvy, tj. od 28. března 2015, jejich slovenské vzdělání a vysokoškolské kvalifikace budou podléhat běžným nostrifikačním postupům podle zákona o vysokých školách, neboť na ně se stav automatické rovnocennosti nevztahuje. Při rozhodování o uznání zahraničního (slovenského) vysokoškolského vzdělání a kvalifikace je tedy nyní podstatnou skutečností místo uskutečňování daného vzdělání.

Tato situace se nevztahuje na právní postavení osob, které své slovenské vysokoškolské vzdělání získaly po rozdělení ČSFR studiem absolvovaným na pobočce slovenské vysoké školy v České republice v době od 1. ledna 1993 do 27. března 2015. Nadále zde trvá závazek, aby byly automaticky (bez dalšího) považovány v České republice slovenské doklady o vysokoškolském vzdělání získané v uvedeném časovém období, za rovnocenné českým vysokoškolským diplomům, vydaným v dané době v České republice. (Stejně tak zůstává zachována rovnocennost titulů, přiznaných v dané době.)

- (6) V souladu se zákonem č. 325/1999 Sb. o azylu, v platném znění je-li žadatelem o nostrifikaci osoba, které byla v ČR nebo v jiném členském státě EU poskytnuta mezinárodní ochrana formou azylu nebo doplňkové ochrany, nebo na kterou je třeba na základě mezinárodních závazků ČR pohlížet jako na uprchlíka nebo vyhnance nebo osobu v podobné situaci jako uprchlíci, lze předložení dokladů uvedených v §90 odst. 2 a 3 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách v platném znění, nahradit čestným prohlášením žadatele.
- (7) Ostravská univerzita rozhoduje o uznávání vysokoškolského vzdělání získaného v ostatních zemích, a to v rámci studijních programů akreditovaných na OU.

Článek 2

Procesní postup na OU

- (1) Žadatel/ka podává písemnou *Žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v České republice* rektorovi Ostravské univerzity, pokud je na OU studijní program blízkého nebo příbuzného obsahového zaměření akreditován, prostřednictvím referátu prorektora/prorektorky pro studium a CŽV OU. Formulář *Žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v České republice/Application for recognition of foreign higher education and qualification in the Czech Republic* je uveden v příloze č. 1 směrnice.
- (2) Písemná žádost obsahuje tyto náležitosti:
 - a) jméno a příjmení, u cizinců také pohlaví
 - b) státní občanství,
 - c) datum narození,
 - d) adresu trvalého pobytu žadatele (včetně kontaktní adresy a telefonního spojení),
 - e) adresu místa hlášeného pobytu v České republice,
 - f) označení zahraničního dokladu o vzdělání, název absolvované vysoké školy, sídlo vysoké školy (město, stát), místo poskytování vzdělání, pokud se liší od sídla zahraniční vysoké školy,
 - g) datum zahájení studia,
 - h) datum ukončení studia,
 - i) název absolvovaného studijního programu (v českém jazyce),
 - j) důvod pro podání žádosti,
 - k) datum podání žádosti,
 - l) podpis držitele diplomu,
 - m) případně úředně ověřenou plnou moc zástupce vyřizujícího žádost.
- (3) K žádosti musí být přiloženy následující doklady:
 - a) úředně ověřená kopie diplomu, vysvědčení nebo obdobného dokladu o řádném ukončení studia vydaného zahraniční vysokou školou;
 - b) úředně ověřená kopie seznamu vykonaných zkoušek nebo Diploma Supplement;

c) úředně (soudním tlumočnickem nebo zastupitelským úřadem ČR v zahraničí) ověřené překlady všech dokumentů do českého jazyka; není-li název zahraničního dokladu o vzdělání v autentickém znění napsán latinkou, uvádí se pouze jeho překlad, přičemž v případě dvoujazyčných nebo vícejazyčných kvalifikací se za autentické znění přednostně považuje znění v jazyce anglickém, popřípadě v jiném užitém jazyce používajícím latinku;

d) úředně ověřená plná moc pro zástupce, v případě, že držitel diplomu zmocnil jinou osobu k podání žádosti;

e) písemné prohlášení, ve kterém žadatel/ka deklaruje skutečnost, že nepožádal/a v minulosti, nežádá v současnosti a do budoucna nepožádá o nostrifikaci na jiné univerzitě v ČR;

f) doklad o úhradě poplatku spojeného s řízením v souladu s § 90a, odst. 2, zákona o vysokých školách v platném znění.

- (4) V řízení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v České republice se jedná, a písemnosti se vyhotovují, v českém jazyce. V souladu s § 16 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, má každý, kdo prohlásí, že neovládá jazyk, jímž se vede jednání, právo na tlumočnicka zapsaného v seznamu tlumočnicků, kterého si obstará na své náklady. V řízení o žádosti si žadatel, který není občanem České republiky, obstará tlumočnicka na své náklady sám, nestanoví-li zákon jinak.
- (5) Referát prorektora/prorektorky pro studium a celoživotní vzdělávání posoudí stav podané žádosti. V případě nutnosti může být řízení přerušeno a žadatel vyzván k odstranění vad.
- (6) V souladu s § 16 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, se jednotlivé úkony v řízení činí písemně, pokud zákon nestanoví jinak nebo pokud to nevyklučuje povaha věci. Jednotlivé sdělení v průběhu řízení lze vůči přítomnému účastníku řízení učinit ústně, pokud ten na písemné formě netrvá. Obsah úkonů prováděných jinou než písemnou formou se poznamená do spisu, nestanoví-li zákon jinak.
- (7) Jednotlivé složky OU mají povinnost vyřizovat věci spojené s nostrifikačním řízením bez zbytečných průtahů. Nečiní-li OU, jako správní orgán 1. instance, úkony v zákonem stanovené lhůtě nebo ve lhůtě přiměřené, není-li zákonná lhůta stanovena, použije se ke zjednání nápravy ustanovení o ochraně před nečinností dle § 80 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění.
- (8) Referent/ka referátu prorektora/prorektorky pro studium a celoživotní vzdělávání předává údaje do registru řízení o žádostech o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace MŠMT neprodleně

po rozhodné události, nejpozději do deseti pracovních dní ve formátu a struktuře stanovené Vyhláškou č. 278/2016 Sb.

- (9) Prorektor/ka pro studium a celoživotní vzdělávání postoupí žádost a předložené doklady proděkanovi/proděkance pro studium příslušné fakulty, na níž je studijní program akreditován. Proděkan/ka pro studium vyzve garanta studijního programu blízkého nebo příbuzného obsahového zaměření k vypracování stanoviska. Stanovisko obsahuje srovnání studijních programů a vyjádření, zda-li jsou/nejsou studijní programy v podstatných rysech odlišné.
- (10) Garant studijního programu blízkého nebo příbuzného obsahového zaměření bez nezbytných prodlev má povinnost upozornit referát studia a celoživotního vzdělávání rektorátu OU na případné nedostatky překážející posouzení žádosti. Referát studia a celoživotního vzdělávání prorektora/prorektorky pro studium a celoživotní vzdělávání vyzve žadatele/žadatelku o odstranění vad.
- (11) Na základě odůvodněného stanoviska, garanta studijního programu, proděkan/proděkanka pro studium vypracuje písemné vyjádření rektorovi OU, které předá k vyřízení na referát prorektora/prorektorky pro studium.
- (12) S přihlédnutím k vyjádření dle bodu 11 vydá rektor OU rozhodnutí o vydání osvědčení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v ČR nebo jeho části, případně rozhodnutí o zamítnutí žádosti.
- (13) S uznáním vysokoškolského vzdělání se současně uznává i akademický titul, který zahraniční vysoká škola absolventovi přiznala a který je uveden v diplomu. Držitel zahraničního diplomu má právo užívat akademický titul či jiné označení absolventa vysoké školy uvedené v jeho diplomu.
- (14) Rozhodnutí i vlastní osvědčení se zasílají do vlastních rukou žadatele.
- (15) Referát prorektora/prorektorky pro studium a CŽV s dostatečným předstihem uvědomí žadatele/žadatelku o úkonu, který učiní, je-li to potřebné k hájení jeho/jejích práv a neohrozí-li to účel úkonu.
- (16) Proti rozhodnutí lze podat odvolání k MŠMT prostřednictvím Ostravské univerzity ve lhůtě stanovené v poučení.

Článek 3

Závěrečná ustanovení

- (1) Součástí směrnice je příloha č. 1 - *Žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v České republice/Application for recognition of foreign higher education and qualification in the Czech Republic.*
- (2) Pokud byl studijní program akreditován před nabytím účinnosti zákona č. 137/2016 Sb., člení se na studijní obory, a bude posuzování vedeno dle kritérií studijních oborů.
- (3) Průběžnou kontrolou dodržování ustanovení této směrnice je pověřen/a prorektor/ka pro studium a celoživotní vzdělávání.
- (4) Směrnice nabývá platnosti a účinnosti dnem vydání.
- (5) Nabytím účinnosti této Směrnice se ruší Směrnici rektora č. 163/2011, č.j. OU-2735/90-2011 ze dne 15. 02. 2011.

Předkládá: doc. PhDr. Jelena Petrucijová, CSc.,
prorektorka pro studium a celoživotní vzdělávání OU

prof. MUDr. Jan Lata, CSc. v.r.
rektor OU

Rozdělovník: Portál OU